

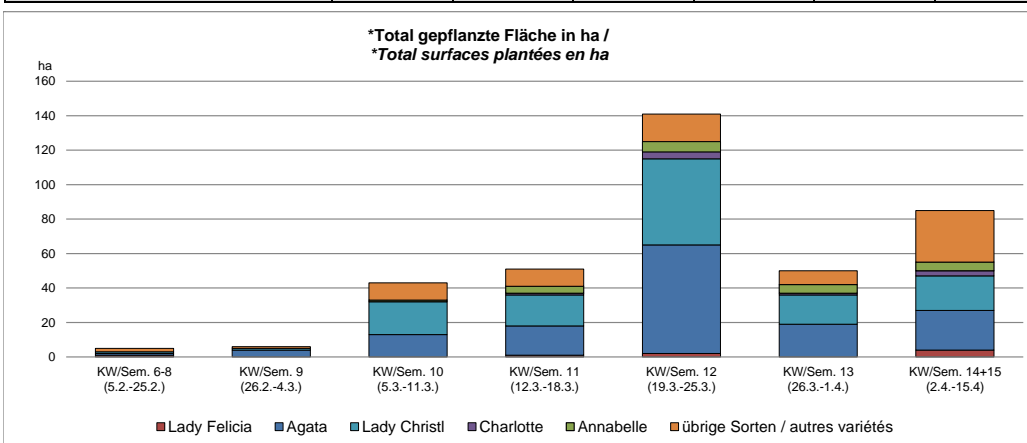
**Bulletin Speise-Frühartoffeln Nr.1 (Anbaufläche, Pflanztermin, Ernte-Frühprognose)**  
**Bulletin pdt précoces de consommation No.1 (Surfaces et dates de plantation, première prévision de récolte)**

**Nr.1 - 2018**

\* Erfasst wurden die gedeckten Speise-Frühartoffelflächen mit Pflanzdatum bis 15. April. Nicht erfasst wurden ungedeckte Flächen und Flächen von Folien-Industrieware. Rundungsdifferenzen sind möglich.  
 \* Seules sont recensées les surfaces couvertes de pommes de terre précoces de consommation plantées jusqu' au 15 avril. Les surfaces non couvertes ne sont pas recensées et surfaces destinée à l'industrie. Les différences d'arrondi peuvent apparaître.

**Erhebung Anbaufläche & Pflanztermin / Recensement des surfaces et des dates de plantation**

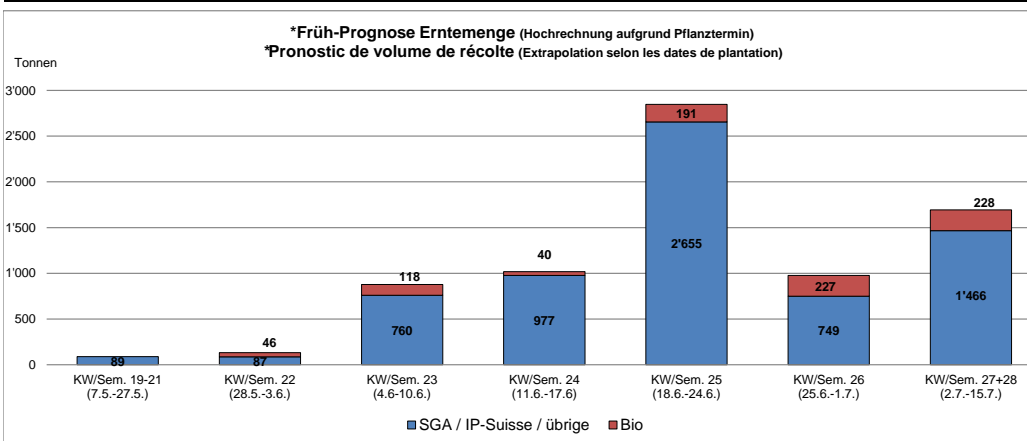
Speise-Frühartoffeln / Pommes de terre précoces de consommation	*Gepflanzte Fläche in ha / Surfaces plantées en ha							Total ha KW/Sem. 6-15
	KW/Sem. 6-8 (5.2.-25.2.)	KW/Sem. 9 (26.2.-4.3.)	KW/Sem. 10 (5.3.-11.3.)	KW/Sem. 11 (12.3.-18.3.)	KW/Sem. 12 (19.3.-25.3.)	KW/Sem. 13 (26.3.-1.4.)	KW/Sem. 14+15 (2.4.-15.4.)	
Lady Felicia	1			1	2		4	8
Agata	1	4	13	17	63	19	23	140
Lady Christl	1	1	19	18	50	17	20	126
Charlotte				1	4	1	3	9
Annabelle			1	4	6	5	5	21
übrige Sorten / autres variétés	2	1	10	10	16	8	30	77
<b>Total gepflanzte Fläche / Total surfaces plantées</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>43</b>	<b>51</b>	<b>141</b>	<b>50</b>	<b>85</b>	<b>381</b>



**Kommentar / commentaire(s):**  
 Die gemeldete Anbaufläche der gedeckten Speise-Frühartoffeln beträgt 381 ha (2017: 438 ha, 2016: 390 ha, 2015: 359 ha). Insgesamt meldeten 161 Produzenten im betreffenden Zeitraum gepflanzte Flächen, etwas mehr als im Vorjahr (150). Die Mehrheit der Kartoffeln wurde in der KW 12 gepflanzt.  
 La surface des pommes de terre nouvelles de consommation couvertes se monte à 381 ha (2017: 438 ha, 2016: 390 ha, 2015: 359 ha). Au total 161 producteurs ont annoncé des surfaces plantées, un peu plus que l'année dernière (150). La majorité des pommes de terre a été plantée dans la semaine 12.

**Früh-Prognose Erntemenge aufgrund Pflanztermin /  
 Prognostic de volume de récolte selon les dates de plantation**

Berechnung: Angenommener Durchschnitts Ertrag 20t/ha Kulturzeit 90 Tage	KW/Sem. 19-21 (7.5.-27.5.)	KW/Sem. 22 (28.5.-3.6.)	KW/Sem. 23 (4.6.-10.6.)	KW/Sem. 24 (11.6.-17.6.)	KW/Sem. 25 (18.6.-24.6.)	KW/Sem. 26 (25.6.-1.7.)	KW/Sem. 27+28 (2.7.-15.7.)	Total t KW/sem. 19-28
<b>Total Früh-Prognose Erntemenge in t / Total pronostic précoce en t.</b>	89	133	878	1'017	2'847	976	1'694	<b>7'633</b>



**Kommentar / commentaire(s):**  
 Aufgrund der etwas späteren Pflanztermine resp. warmen Wetters wurde für die Prognose der erwarteten Erntemengen die Kulturzeit von 100 auf 90 Tagen herabgesetzt. Laut Hochrechnungen sollte der Markt ab Mitte Juni mit vorwiegend schalenfester Inlandware versorgt werden können, wobei das Wetter in den kommenden Wochen natürlich einen grossen Einfluss hat.  
 Si l'on se réfère aux dates de plantation plus tard resp. le temps chaud, on a réduit le temps de culture de 100 sur 90 jours pour le pronostic du volume de récolte attendue. Le marché devrait donc pouvoir être approvisionné en pommes de terre suisses à chair mi-ferme à partir de la mi-juin, mais cela dépendra bien sûr de la météo des prochaines semaines.

**SGA&BIO Erhebung Anbaufläche & Pflanztermin pro Kanton / Recensement des surfaces et des dates de plantation par canton**

Speise-Frühhkartoffeln / Pommes de terre précoces de consommation	*Gepflanzte Fläche in ha / Surfaces plantées en ha							Total ha KW/Sem. 6-15
	KW/Sem. 6-8 (5.2.-25.2.)	KW/Sem. 9 (26.2.-4.3.)	KW/Sem. 10 (5.3.-11.3.)	KW/Sem. 11 (12.3.-18.3.)	KW/Sem. 12 (19.3.-25.3.)	KW/Sem. 13 (26.3.-1.4.)	KW/Sem. 14+15 (2.4.-15.4)	
AG	-	1	-	2	6	7	5	21
BE / SO / NE	-	-	7	4	50	15	27	103
FR	-	-	1	3	12	6	10	32
SG	-	-	13	7	1	-	-	21
TI	4	-	7	8	2	-	-	21
TG / SH	1	-	7	14	26	7	13	68
VD / GE	-	2	1	5	31	1	20	60
VS	-	-	6	-	6	5	-	17
ZH / LU	-	3	1	8	7	9	10	38
<b>Total gepflanzte Fläche / Total surfaces plantées</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>43</b>	<b>51</b>	<b>141</b>	<b>50</b>	<b>85</b>	<b>381</b>

**BIO Erhebung Anbaufläche & Pflanztermin pro Kanton / Recensement des surfaces et des dates de plantation par canton**

Speise-Frühhkartoffeln / Pommes de terre précoces de consommation	*Gepflanzte Fläche in ha / Surfaces plantées en ha							Total ha KW/Sem. 6-15
	KW/Sem. 6-8 (5.2.-25.2.)	KW/Sem. 9 (26.2.-4.3.)	KW/Sem. 10 (5.3.-11.3.)	KW/Sem. 11 (12.3.-18.3.)	KW/Sem. 12 (19.3.-25.3.)	KW/Sem. 13 (26.3.-1.4.)	KW/Sem. 14+15 (2.4.-15.4)	
AG	-	-	-	-	2	-	-	2
BE / SO / NE	-	-	-	-	1	5	2	8
FR	-	-	-	-	3	1	4	8
SG	-	-	-	-	-	-	-	0
TI	-	-	3	-	-	-	-	3
TG / SH	-	-	3	-	1	1	-	5
VD / GE	-	-	-	-	-	-	-	0
VS	-	-	-	-	-	-	-	0
ZH / LU	-	2	-	2	2	6	6	18
<b>Total gepflanzte Fläche / Total surfaces plantées</b>		<b>2</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>44</b>

Wir danken allen Produzenten für die termingerechten Meldungen an die kant. Meldestelle. Dies trägt zu einem reibungslosen Ablauf des Meldewesens bei. Mit der Erhebung der krautvernichteten Fläche und Krautvernichtungstermin wird das Meldewesen Speise-Frühhkartoffeln ca. in KW 22 weiterlaufen. Die entsprechenden Formulare werden den Produzenten termingerecht vom VSKP zugestellt.

Nous remercions tous les producteurs pour les annonces faites dans le délai auprès du Service cant. d'annonce. Cet effort contribue à rendre fluide le déroulement du système d'annonce. L'annonce du recensement des surfaces défanées et des dates du défanage pour les pommes de terre précoces de consommation va se poursuivre environ dans la sem. 22. Les formulaires correspondants seront envoyés les producteurs à temps par l'USPPT.

Das Bulletin erscheint erstmals in KW 17 und dann wöchentlich während der Erhebungsperiode (KW 22-25) und ist nur per E-Mail erhältlich. Das Abo kann kostenlos bei der SZG bestellt werden: per E-Mail [info@szg.ch](mailto:info@szg.ch) oder Tel. 034 413 70 70.

Le Bulletin paraît pour la première fois au cours la sem. 17, puis par la suite chaque semaine pendant la période de recensement (sem. 22-25) et il n'est adressé que par e-mail. L'abonnement peut être commandé à titre gratuit auprès de la CCM: par e-mail [info@szg.ch](mailto:info@szg.ch) ou par Tél. 034 413 70 70.